



Europäische Union. Europäischer
Fonds für regionale Entwicklung.
Evropská unie. Evropský fond pro
regionální rozvoj.



Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
Interreg V A / 2014 – 2020

Euroregion Elbe/Labe

2016-06-17

Zápis ze zasedání Lokálního řídicího výboru (LŘV) Euroregionu Elbe/Labe

Datum: 17.06.2016
Místo: Dům porcelánu s modrou krví
Tovární ul. 620/15
417 01, Dubí 1
Účastníci: viz strana 7

Program jednání:

1. Informace o programu přeshraniční spolupráce mezi Svobodným státem Sasko a Českou republikou 2014-2020 – INTERREG V A
2. Rozhodnutí o podpoře malých projektů v rámci programu INTERREG V A
3. Informace a dotazy

Pan Lipský, jednatel Euroregionu Elbe/Labe, zahájil zasedání a přivítal přítomné včetně zástupce Ministerstva pro místní rozvoj, Ing. Karla Maláta. Lokální řídicí výbor byl usnášeníschopný, bylo přítomno 11 ze 14 členů s právem hlasování. Paní Šánová, zástupkyně Budyně n.O., přenesla svůj hlas na paní Rožánkovou, pan Barth, zástupce Zemského hlavního města Drážďany, přenesl svůj hlas na pana Kubsche.

BOD 1

Informace o programu přeshraniční spolupráce mezi Svobodným státem Sasko a Českou republikou 2014-2020 – INTERREG V

Pan Lipský a pan Kubsch představili výsledky zasedání Monitorovacího výboru, který se konal 14.06.2016 v Altenbergu. Pan Kubsch seznámil přítomné se situací v jednotlivých osách dotačního programu.

Pan Kubsch se již dříve vyjadřoval velmi kriticky ke směřování dotačního programu, který dle jeho názoru nepřispívá ke skutečnému posílení přeshraniční spolupráce a často se z peněz programu hradí výdaje, které by měly hradit samy národní státy ze svých rozpočtů. Proto na tomto zasedání v Altenbergu složil členství a předal hlas Euroregionu Egrensis (panu Schönicke). Na dotazy členů grémia, zda bylo toto jeho rozhodnutí předem konzultováno s prezidentem saské části EEL panem Hilbertem, odpověděl pan Kubsch, že ano, že pan Hilbert jeho rozhodnutí plně podporuje, a že jde o rozhodnutí konečné. Upřesnil také, že jeho rozhodnutí má jiné důvody než nespokojenost se schvalovanými projekty. Podle jeho názoru je program velkých projektů spíše o tom, činit dojem, že se něco dělá, než aby se doopravdy něco dělalo. Zvláště ve 4. ose, kde by se měly objevovat ty nejlepší

projekty na podporu přeshraniční spolupráce, jsme svědky toho, že se prostředky investují z 90 % do nákupu techniky (v nejnovějším případě do nákupu policejních aut).

Pan Lipský uvedl, že nastalá situace bude jistě probírána i v jiných grémiích EEL. Na jednu stranu chápe frustraci pana Kubsche, i jemu se někdy nelíbí schvalované projekty, protože jsou předražené, avšak doporučoval by nečinít nevratná rozhodnutí.

Pan Eichler uvedl, že jemu se sice občas také některé projekty nelíbí, ale pravidla velkého programu jsou nastavena tak, jak jsou, a všechny postupy, včetně hodnocení externími experty, probíhají řádně dle zákona.

Pan Malát podotkl, že do přípravy velkého dotačního programu i Jednacího řádu byla zapojena i saská strana a subjekty v regionech, navíc Řídícím orgánem je saské ministerstvo, a že tedy saská strana mohla vznést svoje připomínky už během přípravy programu. Tu samou možnost měli i členové Euroregionů. Navíc názor na projekty je vždy možné vyjádřit hlasováním. Výsledek hlasování je potom rozhodnutím demokratické většiny, a i když nemusí být jednotliví členové grémií vždy s výsledkem spokojeni, připadá mu jako unáhlené rozhodnutí vzdát se mandátu. Navíc se podivil i přenesení hlasu na úplně jiný Euroregion. Bylo by přece možné delegovat hlas na někoho ze saské strany Euroregionu Elbe/Labe. Takto saská část EEL ztratí úplně možnost spolurozhodování o velkých projektech.

BOD 2

Rozhodnutí o podpoře malých projektů v rámci programu INTERREG V A

Na návrh pana Maláta z MMR se bude na příštím zasedání LŘV (9.9.2016) diskutovat o tom, jak postupovat v případě podpory opakovaných projektů.

Int. germanistische Tagung "Vielfältige Konzepte - Konzepte der Vielfalt: Interkulturalität(en) weltweit"		Mez. germanistická konference "Rozmanité koncepty - koncepty rozmanitosti: Interkulturalita(y) ve světě"	
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	1/67,92	pozice/ průměr hodnocení	
Nr.	0115-CZ	číslo	
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	11	Počet přítomných členů s hlasovacím právem	
Zustimmung	10	Schváleno	
Ablehnung	0	Zamítnuto	
Enthaltung	1	Zdrželo se	
Zwischenergebnis	bestätigt/schváleno	Mezivýsledek	
Ergebnis der Abstimmung: Die Förderung des Projektes wurde bestätigt.		Výsledek hlasování: Podpora byla projektu přiznána.	

Pan Kubsch se zdržel hlasování z důvodu podjatosti.

*

Bergwiesenprojekt 2016		Projekt horských luk 2016	
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	2/61,07	pozice/ průměr hodnocení	
Nr.	0071-SN	číslo	
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	11	Počet přítomných členů s hlasovacím právem	

Zustimmung	11	Schváleno
Ablehnung	0	Zamítnuto
Enthaltung	0	Zdrželo se
Zwischenergebnis	bestätigt/schváleno	Mezivýsledek
Ergebnis der Abstimmung: Die Förderung des Projektes wurde einstimmig bestätigt.		Výsledek hlasování: Podpora byla projektu jednomyslně přiznána.

*

Wir bilden uns gemeinsam weiter		Vzděláváme se společně
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	3/60,71	pozice/ průměr hodnocení
Nr.	0105-CZ	číslo
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	11	Počet přítomných členů s hlasovacím právem
Zustimmung	10	Schváleno
Ablehnung	0	Zamítnuto
Enthaltung	1	Zdrželo se
Zwischenergebnis	bestätigt/schváleno	Mezivýsledek
Ergebnis der Abstimmung: Die Förderung des Projektes wurde bestätigt.		Výsledek hlasování: Podpora byla projektu přiznána.

*

Kurse Starke Eltern - Starke Kinder® im Grenzgebiet		Kurzy Silní rodiče - Silné děti® v příhraničí
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	4/58,50	pozice/ průměr hodnocení
Nr.	0081-CZ	číslo
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	11	Počet přítomných členů s hlasovacím právem
Zustimmung	11	Schváleno
Ablehnung	0	Zamítnuto
Enthaltung	0	Zdrželo se
Zwischenergebnis	bestätigt/schváleno	Mezivýsledek
Ergebnis der Abstimmung: Die Förderung des Projektes wurde einstimmig bestätigt.		Výsledek hlasování: Podpora byla projektu jednomyslně přiznána.

*

Auf der Spur von August Frind		Po stopách Augusta Frinda
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	5/58,47	pozice/ průměr hodnocení
Nr.	0061-CZ	číslo
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	11	Počet přítomných členů s hlasovacím právem
Zustimmung	9	Schváleno
Ablehnung	1	Zamítnuto
Enthaltung	1	Zdrželo se
Zwischenergebnis	bestätigt/schváleno	Mezivýsledek
Ergebnis der Abstimmung: Die Förderung des Projektes wurde bestätigt.		Výsledek hlasování: Podpora byla projektu přiznána.

*

Tag des Bergmanns 2016		Den horníků 2016	
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	6/58,23	pozice/ průměr hodnocení	
Nr.	0113-SN	číslo	
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	11	Počet přítomných členů s hlasovacím právem	
Zustimmung	10	Schváleno	
Ablehnung	0	Zamítnuto	
Enthaltung	1	Zdrželo se	
Zwischenergebnis	bestätigt/schváleno	Mezivýsledek	
Ergebnis der Abstimmung: Die Förderung des Projektes wurde bestätigt.		Výsledek hlasování: Podpora byla projektu přiznána.	

Pan Šiller se zdržel hlasování z důvodu podjatosti.

*

Kenne deine Nachbarn		Poznej své sousedy	
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	7/56,93	pozice/ průměr hodnocení	
Nr.	0117-CZ	číslo	
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	11	Počet přítomných členů s hlasovacím právem	
Zustimmung	11	Schváleno	
Ablehnung	0	Zamítnuto	
Enthaltung	0	Zdrželo se	
Zwischenergebnis	bestätigt/schváleno	Mezivýsledek	
Ergebnis der Abstimmung: Die Förderung des Projektes wurde einstimmig bestätigt.		Výsledek hlasování: Podpora byla projektu jednomyslně přiznána.	

*

SUPERLATIVE DER EEL		NEJ EEL	
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	8/47,93	pozice/ průměr hodnocení	
Nr.	0109-CZ	číslo	
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	11	Počet přítomných členů s hlasovacím právem	
Zustimmung	11	Schváleno	
Ablehnung	0	Zamítnuto	
Enthaltung	0	Zdrželo se	
Zwischenergebnis	zurückgestellt/pozastaven	Mezivýsledek	
Ergebnis der Abstimmung: Das Projekt wurde zurückgestellt.		Výsledek hlasování: Projekt byl pozastaven.	

Bylo jednomyslně rozhodnuto, že projekt bude pozastaven a bude žadateli vrácen k přepracování s následující podmínkou: žadatel musí projekt konzultovat s níže uvedenými turistickými svazy a musí projekt upravit podle jejich připomínek. Uvedené svazy jsou: Tourismusverband Sächsische Schweiz, Tourismusverband Erzgebirge, turistické svazy na české straně (např. o.p.s. České Švýcarsko), Destinační agentura České středohoří.

*

Euroregion-U-Circuit-Race Dresden		Závod "Euroregion-U-Circuit" Dresden	
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	9/46,85	pozice/ průměr hodnocení	
Nr.	0123-CZ	číslo	
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	11	Počet přítomných členů s hlasovacím právem	
Zustimmung	1	Schváleno	
Ablehnung	9	Zamítnuto	
Enthaltung	1	Zdrželo se	
Zwischenergebnis	abgelehnt/zamítnuto	Mezivýsledek	
Ergebnis der Abstimmung: Die Förderung des Projektes wurde abgelehnt.		Výsledek hlasování: Podpora byla projektu zamítnuta.	

*

Euroregion-U-Circuit-Race Dresden		Závod "Euroregion-U-Circuit" Dresden	
Ranking/ Mittelwert der Bewertung	10/44,33	pozice/ průměr hodnocení	
Nr.	0101-SN	číslo	
Anzahl stimmberechtigte Mitglieder	11	Počet přítomných členů s hlasovacím právem	
Zustimmung	1	Schváleno	
Ablehnung	9	Zamítnuto	
Enthaltung	1	Zdrželo se	
Zwischenergebnis	abgelehnt/zamítnuto	Mezivýsledek	
Ergebnis der Abstimmung: Die Förderung des Projektes wurde abgelehnt.		Výsledek hlasování: Podpora byla projektu zamítnuta.	

*

Celkem bylo schváleno 7 projektů, 5 českých a 2 německé. 1 český a 1 německý projekt byly zamítnuty, 1 český projekt byl pozastaven a vrácen žadateli k přepracování.

Přehled schválených projektů

Nr. - č.	CZ	D	Position - pozice	Durch- schnitt - průměr	Zwischen- summe - mezisoučet	Vazba/ Bindung CZ €	Bindung/ vazba SN €
0115- CZ	Mez. germanistická konference "Rozmanité koncepty - koncepty rozmanitosti: Interkulturalita(y) ve světě"	Int. germanistische Tagung "Vielfältige Konzepte - Konzepte der Vielfalt: Interkulturalität(en) weltweit"	1	67,92	815	12.682,96	
0071- SN	Projekt horských luk 2016	Bergwiesenprojekt 2016	2	61,07	916		12.817,74
0105- CZ	Vzděláváme se společně	Wir bilden uns gemeinsam weiter	3	60,71	850	12.399,63	
0081- CZ	Kurzy Silní rodiče - Silné děti® v příhraničí	Kurse Starke Eltern - Starke Kinder® im Grenzgebiet	4	58,50	819	10.607,33	
0061- CZ	Po stopách Augusta Frinda	Auf der Spur von August Frind	5	58,47	877	11.284,00	
0113- SN	Den horníků 2016	Tag des Bergmanns 2016	6	58,23	757		6.037,36
0117- CZ	Poznej své sousedy	Kenne deine Nachbarn	7	56,93	797	6.896,11	
CZ - SN:						53.870,03	18.855,10
<i>Gesamt/celkem:</i>						72.725,13 €	

BOD 3

Informace a dotazy

Pan Lipský informoval členy grémia, že Euroregion Labe podal první vyúčtování administrace, a dle pokynů Centra pro regionální rozvoj ČR musí do 25.06.2016 vypořádat připomínky. Pan Kubsch informoval o tom, že Euroregion Elbe již dostal vyúčtování administrace vyplaceno.

Další zasedání LŘV se uskuteční 09.09.2016 na německé straně. Místo konání bude členům včas oznámeno.

Zápis: Mgr. Jana Rožánková, finanční manažer FMP INTERREG V A

Překlad: Viera Richter, koordinátorka

Kontrola: Mgr. Vladimír Lipský, jednatel

Účastníci:

Rüdiger Kubsch	Euroregion Elbe/Labe Dresden
E. Schwarzrock	Zemské hlavní město Drážďany
Dietmar Schneider	Zemský okres Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Matthias Otto	Zemský okres Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
M. Liebscher	Tourismusverband Sächsische Schweiz e.V. Pirna
Jitka Pollakis	Grüne Liga Osterzgebirge e.V.
Vladimír Lipský	Euroregion Labe Ústí nad Labem
Jiří Jandásek	Ústí nad Labem
Martina Štajnerová	Děčín
Ing. Iva Tomešová	Ústecký kraj
Jiří Šiller	Dubí
Jan Eichler	ANO ÚK
Ing. Karel Malát	Ministerstvo pro místní rozvoj ČR
Ing. Lenka Klognerová	Centrum pro regionální rozvoj ČR
Viera Richter	Euroregion Elbe/Labe Dresden
Milada Heinzlová	Euroregion Labe Ústí nad Labem
Mgr. Jana Rožánková	Euroregion Labe Ústí nad Labem

Vazba prostředků

Stav po LŘV 17.06.2016		DE celkem	100,00 %	Schválené projekty	Zamítnuté projekty	Pozastavené projekty	CZ celkem	100,00 %	Schválené projekty	Zamítnuté projekty	Pozastavené projekty
PLÁN		1.651.709,41					1.435.673,88				
Zasedání LŘV											
1	03.12.2015	30.000,00	1,82%	2			0,00	0,00%			
2	26.02.2016	53.322,54	3,23%	4	1		45.550,24	3,17%	4	1	
3	21.04.2016	85.269,13	5,16%	7			67.887,01	4,73%	6	1	
4	17.06.2016	18.855,10	1,14%	2	1		53.870,03	3,75%	5	1	1
Vyplaceno		0,00	0,00%				0,00	0,00%			
Volné		1.464.262,64	88,65	15	2	0	1.268.366,60	88,35	15	3	1